

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ

RAINER MARIA RILKE

*Οί Ἐλεγείες τοῦ Ντουίνο*

Μετάφραση-σημειώσεις-σχέδια:  
Σωτήρης Σελαβής

Ἐπίμετρο: Κώστας Κουτσοурέλης

NOVALIS

*Ἕγνοι στὴ Νύχτα*

Εἰσαγωγή-μετάφραση:  
Κώστας Κουτσοурέλης

Ἐπίμετρο: Λούντβιχ Τήκ

Με σχέδια τοῦ Σωτήρη Φασούλα

ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ

RAINER MARIA RILKE / LOTTE PRITZEL

*Κοῦκλες*

Μετάφραση: Κώστας Κουτσοурέλης  
Μὲ τὰ ἀθηντικά σχέδια τῆς Λόττε Πρίτσελ

---

Τὸ σχέδιο ποὺ κοσμεῖ τὸ ἐξώφυλλο εἶναι ἀπὸ  
τὴ *Cinderella* (1919) τοῦ Arthur Rackham.



ἐκδόσεις  
Περὶσπομένη

---

ΑΡΕΩΣ 40Β / 151 22 ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ. - FAX: 211 0117606  
www.perispomeni.gr  
info@perispomeni.gr

---

Ἀριθμὸς 1

ΚΩΣΤΑΣ ΚΟΥΤΣΟΥΡΕΛΗΣ

*Χάθηκε γόβα!*



---

Παραμύθια σὲ 5+7+5  
συλλαβὲς Ἐν Ἀθήναις  
ΠΕΡΙΣΠΟΜΕΝΗ  
Χριστούγεννα 2011

---



α'

Δέν ἦταν νάνος.  
Τὴ μοιραζόταν πάντως  
μ' ἄλλους πέντ'-ἕξι.

β'

Πωλοῦνται λόγχαι,  
λάβαρα, ἄλογα καλὰ  
πρὸς θήραν δράκων.

γ'

Πρίγκηψ, σοῦ λέει.  
Καὶ νὰ σκουριάζει ἔτσι  
ἀπὸ εὐτυχία...

δ'

Κι ὅμως. Στὴν ὄψη  
ἔμοιαζε γιὰ καλὴ  
μὲ νέα μασέλα.

ε'

Χάθηκε γόβα!  
Προσφέρεται ἀμοιβή.  
Ἢ σταχτοπούτα.

στ'

Ἄμ, γάτος τέτοιος  
ποῦ ξανακούστηκε; εἶπε.  
Καὶ μοῦ γέλασε.

ζ'

Ζάχαρη ἢ στέγη...  
Κι οἱ τοῖχοι σοκολάτα...  
Θὰ τὸ νοικιάσουν!

η'

Πάλι ἀλυσίδες,  
φοβέρες, πνεύματα, σκιές...  
Χριστούγεννα... Οὐφ!

θ'

Κοιμόταν χρόνια.  
Τῆς εἶπαν, χάλασε  
τὸ ξυπνητήρι.

ι'

Μπρρρ! Μὲς στὸ χιόνι  
καίγονται τὰ ὄνειρα  
χωρὶς κὰν σπίρτα.

ια'

Ὅμπρέλλα, τσάντα...  
Ἐντάξει, τὰ ἔχουμ' ὅλα.  
Φυσάει! Πετᾶμε!

ιβ'

Γίγας κακίας.  
Ἢ πόρτα του ἔγραφε:  
Στὸ βάθος κῆπος!